

三、注意事项 Achtung

1. 在安装旋转接头前应保持管道, 滚筒, 介质及其他设备内部的清洁。Bevor der Montage des rotierenden Verbinders sollen die Innenseiten von dem Rohr, Roller, Medium und allen entsprechenden Anlagen sauber behaltet werden.

2. 安装后的旋转接头和设备应固定可靠, 为防止在运转期间松动而造成不良事故, 应定期检查。Die Verbindung zwischen dem rotierenden Verbinder und Anlage soll nach der Installation fest und sicher sein. Um die Störungen wegen Lockern während der Umlaufzeit zu vermeiden, soll es regelmäßig geprüft werden.

3. 旋转接头在运行期间发生泄露现象时应及时更换密封件, 不可带病工作, 以免损坏其他部件。Wenn eine Leckage während der Umlaufzeit bei dem rotierenden Verbinder kommt, soll die Dichtung sofort umgewechselt werden. Es darf nicht weiterlaufen, um die Beschädigung von anderen Teilen zu vermeiden.

4. 旋转接头随尺寸转速压力温度介质的不同使用极限也不同, 在特殊条件下请向无锡腾旋技术有限公司进行咨询, 以便选配适宜的型号。Je nach verschiedenen Maß, Drehzahl, Druck, Temperatur und Medium von dem rotierenden Verbinder, sind die Verwendungsgrenze auch nicht gleich. Unter ungewöhnliche Bedingungen wenden Sie bitte an uns, um die richtige Typen auszuwählen.

5. 旋转接头存放时应保存在通风干燥处, 避免潮湿, 还应避免互相撞击或从高处落下而损坏。Bei Bewahrung des rotierenden Verbinders soll es trocken und belüftet sein. Feuchtigkeit, Zusammenstoßen und Absturz sollen vermeiden.

6. 因机器长期不使用会导致旋转接头生锈损坏, 请注意如再使用时可能会有卡死或者泄露情形发生。Der rotierende Verbinder wird nach langer Zeit von Aufhören rostig sein, deswegen wird Blockieren oder Leckage bei wiederverwendung auftauchen.

7. 请不要让中心不正的旋转接头继续运转。Wenn der rotierende Verbinder nicht zentriert, soll es nicht weiterlaufen lassen.

8. 未通流体时应避免长时间运转。Wenn kein Medium durchläuft, soll es nicht lange Zeit leerlaufen.

9. 旋转接头出入口应选择挠性好的金属软管, 并且保持适当的长度。Als Ein- und Ausgang des rotierenden Verbinders soll metallischer verdrehbarer Schlauch verwendet und genug Länge versichert werden.

无锡腾旋技术有限公司

地址: 中国·江苏·无锡市新区新泰工业配套区新都路6号
总机: 0510 88159438 销售专线: 0510 88159440
传真: 0510 88159405 邮编: 214112
E-mail: info.txuan@163.com
网址: http://www.tengxuan.net

WUXI TENGXUAN Technologie GmbH
Add: Nr. 6 Xindu Straße, Xintai Industrie Gebiet,
neuer Bezirk, Wuxi, Jiangsu, V.R. China 214112
Tel: +86 510 88159438 88159440
Fax: +86 510 88159405
E-mail: info.txuan@163.com
Homepage: http://www.tengxuan.net



 www.tengxuan.net

QQS040Q Rotierender Verbinder Bedienungsanleitung von

QQS040Q 旋转接头

用户手册



Txuan
INNOVATION IN OUR MIND

无锡腾旋技术有限公司
WUXI TENGXUAN Technologie GmbH



产品特性:
Produktmerkmal

双球面密封
浸铂密封环
双杆外支撑结构
长寿命、高可靠性
无需改变管路，便于升级

Zweiballige Dichtung
Antimonischer Dichtungsring
Zwei außen stützende Schäfte
Lange Lebensdauer, hohe Sicherheit
Keine Umgestaltung der Leitungen
einfach zu aktualisieren

技术参数

Technische Parameter

转速 < 250 RPM
温度 < 355 °C
压力 < 3.5 Mpa
介质: 蒸汽、水

Dehrrzahl < 250 RPM
Temperatur < 355°C
Druck < 3.5 MPa
Medium : Dampf, Wasser

